



Olšovany

Návrh

Záverečný účet Obce Olšovany za rok 2025

Predkladá : František Marcin

Spracoval: Eva Uliková

V Olšovanoch dňa

Návrh záverečného účtu:

- vyvesený na úradnej tabuli obce dňa
- zverejnený na elektronickej úradnej tabuli obce dňa
- zverejnený na webovom sídle obce dňa

Záverečný účet schválený Obecným zastupiteľstvom v Olšovanoch

dňa 2026 uznesením č.

Záverečný účet:

vyvesený na úradnej tabuli obce dňa 2026

- zverejnený na elektronickej úradnej tabuli obce 2026
- zverejnený na webovom sídle obce dňa 2026

Závěrečný účet obce za rok 2025

OBSAH :

1. Rozpočet obce na rok 2025
2. Rozbor plnění příjmů za rok 2025
3. Rozbor čerpání výdavků za rok 2025
4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025
5. Tvorba a použitie peňažných fondov a iných fondov
6. Bilancia aktív a pasív k 31.12. 2025
7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12. 2025
8. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.
9. Finančné usporiadanie finančných vzťahov voči:
 - a) štátnemu rozpočtu
 - b) štátnym fondom
 - c) s rozpočtom iných obcí

Závěrečný účet obce za rok 2025

1. Rozpočet obce na rok 2025

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025.

Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2025.

Celkový rozpočet obce na rok 2025 vrátane finančných operácií bol zostavený ako vyrovnaný, z toho :

Bežný rozpočet - prebytkový, kapitálový rozpočet – schodkový, krytý z príjmov finančných operácií.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2024 a jeho úpravami.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 11.12.2024 uznesením č. 7/18/2024.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena RO1 schválená v kompetencii starostu k 31.3.2025
- druhá zmena RO2 schválené dňa 18.06.2025 uznesenie č. 3/21/2025
- tretia zmena RO3 schválené dňa 08.10.2025 uznesenie č. 5/23/2025
- štvrtá zmena RO4 schválené dňa 12.11.2025 uznesenie č. 6/24/2025

Rozpočet obce k 31.12.2025

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene
Príjmy celkom	637 990,00	784 517,00
z toho :		
Bežné príjmy	316 510,00	381 487,00
Kapitálové príjmy	0,00	80 100,00
Finančné príjmy	321 480,00	322 930,00
Výdavky celkom	637 990,00	691 060,00
z toho :		
Bežné výdavky	316 510,00	349 580,00
Kapitálové výdavky	308 080,00	328 080,00
Finančné výdavky	13 400,00	13 400,00
Rozpočtové hospodárenie obce	0,00	93 457,00

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
784 517,00	756 402,86	96,42

Z rozpočtovaných celkových príjmov 784 517,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 756 402,86 EUR, čo predstavuje 96,42 % plnenie.

1. Bežné príjmy

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
381 487,00	366 853,55	96,16

Z rozpočtovaných bežných príjmov 381 487,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 366 853,55EUR, čo predstavuje 96,16 % plnenie.

a) daňové príjmy

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
235 700,00	225 698,95	95,76

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky po poslednej úprave výnosov dane z príjmov v sume 235 700,00 EUR boli k 31.12.2025 poukázané finančné prostriedky zo ŠR v sume 225 698,95 EUR, čo predstavuje plnenie na 95,76%.

Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 9 500,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 7 542,91 EUR, čo predstavuje plnenie 79,40 %. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 5 644,07 EUR, príjmy dane zo stavieb boli v sume 1 898,84 EUR. K 31.12.2025 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností v sume 3,47 EUR.

Daň za psa

Z rozpočtovaných 1 200,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 1 186,60 EUR, čo predstavuje plnenie na 98,88%.

Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad

Z rozpočtovaných 15 000 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 13 653,67 EUR, čo predstavuje plnenie 91,02%. Za rozpočtový rok bolo zinkasovaných 61,00 EUR na nedoplatkoch z minulých rokov. K 31.12.2025 obec eviduje pohľadávky na poplatkoch za komunálny odpad v sume 2 710,00 EUR.

b) nedaňové príjmy:

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
145 787	141 154,60	96,82

Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 17 700,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 17 438,99 čo je 98,53 % plnenie. Uvedený príjem predstavuje príjem z prenajatých pozemkov v sume 395,00 EUR a príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov a zariadení v sume 17 043,99 EUR.

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky, správne poplatky:

Z rozpočtovaných administratívnych poplatkov 2 200 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 2 073,00 EUR, čo je 92,23 % plnenie, poplatky a platby za tovary a služby boli rozpočtované v sume 20 400 EUR, skutočný príjem v sume 19 568,28 EUR. K 31.12.2024 je to 96 % plnenie.

c) iné nedaňové príjmy:

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
20 980	19 864,17	94,68

Z rozpočtovaných iných nedaňových príjmov 20 980,00 EUR, bol skutočný príjem vo výške 19 864,17 EUR, čo predstavuje 94,68 % plnenie.

Medzi iné nedaňové príjmy boli rozpočtované príjmy z úrokov z vkladov v sume 300,04 EUR, príjmy z dobropisov 357,27 EUR, príjmy za poskytované služby materskej školy a stravné spolu v sume 8 419,68 EUR, v tom príjmy do fondu opráv bytového domu v sume 2 978,08 EUR. Najvýznamnejšiu čiastku iných nedaňových príjmov tvoria financie – úhrady za služby od fyzických osôb – nájomníkov bytového domu v sume 10 787,18 EUR.

d) prijaté granty a transfery:

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
185 007	181 841,47	98,29

Z rozpočtovaných grantov a transferov 185 007 EUR bol skutočný príjem vo výške 181 841,47EUR čo predstavuje 98,29% plnenie.

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
MPSVR SR (ÚPSVR)	527,52	BT - AP §54 1c) PUPN 3
MPSVR SR (ÚPSVR)	2 556,40	BT - na podporu stravovacích návykov
MPSVR SR (ÚPSVR)	1 320,00	BT - RP osobitný príjemca
MV SR	86 941,00	BT - MŠ, prenes výkon ŠS, normatíva
MV SR	3 269,00	BT - MŠ odmeny zamestnancom
MV SR	1 710,00	BT - MŠ valoriz.7% špecifiká, nenormatíva
MV SR	75,00	BT - MŠ výchova MRK, sociál. prostredie
MV SR	224,73	BT - REGOB
MV SR	19,60	BT - Register adries
MF SR	2 179,00	BT - odmeny zam., originál. kompetencie
MF SR	1 116,21	BT - územné plánovanie, výstavba
MŽP SR - EF	439,98	BT - ochrana život. prostredia
DPO SR	1 400,00	BT - materiálno-technické zabezpečenie DHZO
PPA, MAS	67 063,03	KT - NFP na výstavbu "Chodníky v obci..."
SPP a.s.	13 000,00	KT - NFP z Nadácie SPP na sanáciu a TZ sály KD

Granty a transfery účelovo určené boli použité v súlade s ich účelom. KT – PPA NFP bol poskytnutý formou refundácie vzniknutých nákladov pri výstavbe chodníka projekt „Chodníky v obci Olšovany“ v roku 2024 .

2. Kapitálové príjmy:

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
80 100	80 063,03	99,95

Z rozpočtovaných kapitálových príjmov 80 100 EUR bol k 31.12.2025 skutočný príjem v sume 80 063,03 EUR, čo predstavuje 99,95 % plnenie. Kapitálové príjmy boli tvorené z NFP formou refundácie z PPA za zrealizovaný projekt „Chodníky v obci Olšovany“ v sume 67 063,03 EUR a projekt z nadácie SPP na riešenie sanácie a modernizáciu sály KD.

Granty a transfery

Rozpočtovaných 308 080 EUR boli v priebehu roka rozpočtovým opatrením prevedené do príjmových finančných operácií.

Nevýčerpané prijaté granty a transfery z r. 2023

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
MŽP SR, EF rok 2023	308 080,00	KT - EF Z230059 08U01, rozšírenie kanalizácie

KT prijatý na základe ZMLUVY č. 230059 08U01 o poskytnutí podpory z environmentálneho fondu formou dotácie na výstavbu nového úseku kanalizácie pod názvom „ Olšovany rozšírenie kanalizácie“

3. Príjmové finančné operácie:

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
322 930	309 486,28	95,84

Z rozpočtovaných príjmových finančných operácií 322 930 EUR bolo čerpanie k 31.12.2025 v sume 309 486,28 EUR, čo predstavuje 95,84 % plnenie.

- 308 080,00 EUR - finančné prostriedky z r. 2023 - KT poskytnutý na výstavbu kanalizácie (čerpanie do r.2026)
- 928,20 EUR - krytie výdavkov min. r. - na vrátenie nevyčerpaných financií BT na stravovacie návyky JMŠ
- 478,08 EUR - prijaté zábezpeky pri zmene nájomníkov v bytovom dome

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% čerpania
691 060	365 289,84	52,86

Z rozpočtovaných celkových výdavkov 691 060 EUR bolo skutočne čerpaných k 31.12.2025 v sume 365 289,84 EUR, čo predstavuje 52,86 % čerpanie.

1. Bežné výdavky

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% čerpania
349 580	332 130,14	95,01

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 342 580 bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 332 130,14 EUR, čo predstavuje 95,01 % čerpanie.

Rozbor významných položiek bežného rozpočtu:

Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných výdavkov 180 390 EUR bolo skutočne čerpanie k 31.12.2025 v sume 173 519,98 EUR, čo je 96,19 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov OcÚ, opatrovateľskej služby, zamestnancov materskej školy, ktorá je bez právnej subjektivity.

Poistné a príspevok do poisťovní

Z rozpočtovaných výdavkov 61 790 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 59 900,70 EUR, čo je 96,94 % čerpanie.

Tovary a služby

Z rozpočtovaných výdavkov 95 890 EUR bolo skutočne čerpanie k 31.12.2025 v sume 89 707,15 EUR, čo je 93,55 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk obce, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

Bežné transfery

Z rozpočtovaných výdavkov 6 650 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 6 130,84 EUR, čo predstavuje 92,19 % čerpanie.

Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi a návratnými finančnými výpomocami

Z rozpočtovaných výdavkov 2 900 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 2 871,47 EUR, čo predstavuje 99,01 % čerpanie.

2. Kapitálové výdavky

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% čerpania
328 080	19 805,49	6,04

Z rozpočtovaných kapitálových výdavkov 328 080 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 19 805,49 EUR, čo predstavuje 6,04 % čerpanie.

Medzi významné položky kapitálového rozpočtu patrí:

- Najvýznamnejšia položka v kapitálových výdavkoch v sume 13 000,00 EUR vznikla pri realizácii projektu Havarijný stav – Sanácia interiéru kultúrneho domu z Programu podpory partnerstiev, ktorej poskytovateľom bola Nadácia SPP.
- V kapitálových výdavkoch obec eviduje aj rekonštrukciu studne pri dome nádeje s sume 4 920,00 EUR a k nej prislúchajúceho zariadenia v sume 1 885,49 EUR.
- Plánovaná výstavba kanalizácie k 31.12.2025 nebola realizovaná.

3. Výdavkové finančné operácie

Schválený rozpočet na rok 2025 po poslednej zmene	Skutočnosť k 31.12.2025	% čerpania
13 400	13 354,21	99,66

Z rozpočtovaných výdavkových finančných operácií 13 400 EUR bolo skutočne čerpaných k 31.12.2025 v sume 13 354,21 EUR, čo predstavuje 99,66 % čerpanie.

- 13 354,21 EUR – úhrada istiny bankového úveru ŠFRB

4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR
Bežné príjmy spolu	366 853,55
Bežné výdavky spolu	332 130,14
Bežný rozpočet	34 723,41
Kapitálové príjmy spolu	80 063,03
Kapitálové výdavky spolu	19 805,49
Kapitálový rozpočet	60 257,54
Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	94 980,95
Príjmové finančné operácie	309 486,28
Výdavkové finančné operácie	13 354,21
Rozdiel finančných operácií	296 132,07
PRÍJMY SPOLU	756 402,86
VÝDAVKY SPOLU	365 289,84
Hospodárenie obce	391 113,02
Vylúčenie z prebytku/úprava schodku	- 308 080,00
BÚ stravníci JMŠ, pokladňa	- 1 062,44
BT – na podporu stravovacích návykov, jedáleň MŠ	- 981,40
Upravené hospodárenie obce	80 989,18

ROZPOČTOVÉ HOSPODÁRENIE kontrola voči bankovým účtom

Inventúra bankových účtov (EUR) k 31.12.2025 :

SU	EUR
261 =	-65,85
221 =	479 991,51
<u>211 =</u>	<u>1 253,70</u>
2 =	481 179,36

Vylúčenie:

- RF	- 59 185,34	
- Zábezpeka NB (479 601)	- 9 692,70	
- Fond opráv (479 602)	- 18 579,62	
- SF (472)	- 2 608,33	
- KT kanalizácia	- 308 080,00	
- JMŠ (221,211,BT)	- <u>2 043,84</u>	(939,60 BU7 JMŠ bank. účet; 122,84 P2 pokladňa JMŠ 981,40 nevyčerpan.BT strava predškolači UPSVR)

80 989,53 EUR

Prebytok rozpočtu v sume 391 113,02 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, upravený o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume 310 123,84 EUR navrhujeme použiť na:

- Tvorbu rezervného fondu v sume 80 989,53 EUR

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto prebytku vylučujú :

- nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky – stravné na podporu stravovacích návykov poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 981,40 EUR, a to na :
 - BT stravné pre deti v sume 981,40 EUR
- KT nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na kapitálové výdavky v sume 308 080,00 EUR, a to na :
 - výstavbu kanalizácie v sume 308 080,00 EUR
- nevyčerpané prostriedky z **fondu prevádzky, opráv** a údržby podľa ustanovenia § 18 ods.3 zákona č.443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v z.n.p. v sume 18 579,62 EUR,
- nevyčerpané prostriedky **zábezpeky fondu rozvoja bývania** podľa zákona č.182/1993 Z.z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v z.n.p. v sume 9 692,70 EUR,
- nevyčerpané prostriedky zo **sociálneho fondu** podľa zákona č.152/1994 Z.z. o sociálnom fonde v sume 2 608,33 EUR
- nevyčerpané prostriedky školského stravovania na stravné a réžiu podľa ustanovenia §140-141 zákona č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume 1 062,44 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2025 vo výške **80 989,53 EUR**.

5. Tvorba a použitie peňažných fondov a iných fondov

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č.583/2004 Z.z. v z.n.p. . O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	48 384,58
Prírastky - z prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok	10 800,76
- z finančných operácií	0,00
Úbytky	
- KV výstavba chodníkov v obci	0,00
- krytie schodku rozpočtu	0,00
- ostatné úbytky	
KZ k 31.12.2025	59 185,34

Sociálny fond

Obec vytvára sociálny fond v zmysle zákona č.152/1994 Z.z. v z.n.p.. Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje smernica obce a kolektívna zmluva . Obec vedie SF na samostatnom bankovom účte.

Sociálny fond	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	1 334,31
Prírastky - povinný prídel	1 968,02
- ostatné prírastky	-
Úbytky - závodné stravovanie	694,00
- ostatné úbytky (vianoč. nádielka, na rekondíciu)	0,00
KZ k 31.12.2025	2 608,33

Fond prevádzky, údržby a opráv

Obec vytvára fond prevádzky, údržby a opráv v zmysle ustanovenia § 18 zákona č.443/2010 Z.z. v z.n.p.. O použití fondu prevádzky, údržby a opráv rozhoduje obecné zastupiteľstvo v súlade s vnútorným predpisom na použitie fondu prevádzky, údržby a opráv.

Fond prevádzky, údržby a opráv	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	16 488,52
Prírastky - z dohodnutého nájomného vo výške 0,5 % nákladov na obstaranie nájomného bytu	2 978,08
Úbytky - použitie fondu : - na údržbu zariadenia v bytoch	886,98
KZ k 31.12.2025	18 579,62

6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025

AKTÍVA

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Majetok spolu		
Neobežný majetok spolu	2 383 798,52	2 405 164,90
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	1 887,60	1 106,64
Dlhodobý hmotný majetok	1 886 441,88	1 822 961,59
Dlhodobý finančný majetok	96 987,00	96 987,00
Obežný majetok spolu	398 193,10	483 055,06
z toho :		
Zásoby	612,05	540,73
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	1 268,24	1 334,97
Finančné účty	396 312,81	481 179,36
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	288,94	1 054,61

PASÍVA

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	2 383 798,52	2 405 164,90
Vlastné imanie	640 444,69	646 751,92
z toho :		

Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	640 444,69	646 751,92
Závazky	645 155,80	638 713,64
z toho :		
Rezervy	660,00	861
Zúčtovanie medzi subjektami VS	309 008,20	309 061,40
Dlhodobé záväzky	303 781,64	294 142,63
Krátkodobé záväzky	31 705,96	34 648,61
Bankové úvery a výpomoci	0	0
Časové rozlíšenie	1 098 198,03	1 119 699,34

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025

Stav záväzkov k 31.12.2025

Druh záväzku	Záväzky celkom k 31.12.2025 v EUR	z toho v lehote splatnosti	z toho po lehote splatnosti
Druh záväzkov voči:			
- rezervy krátkodobé	861,00	861,00	0
- dodávateľom	3 082,51	3 082,51	0
- zamestnancom	10 222,97	10 222,97	0
- poisťovniam	6 337,36	6 337,36	0
- daňovému úradu	1 384,39	1 384,39	0
- štátnemu rozpočtu (nevyčerpané BT, KT)	309 061,40	309 061,40	0
- bankám	0	0	0
- štátnym fondom ŠFRB - dlhodobý	263 261,98	263 261,98	0
- iné záväzky	139,17	139,17	0
- prijaté preddavky	0	0	0
- zábezpeka	9 692,70	9 692,70	0
- Sociálny fond	2 608,33	2 608,33	0
- fond opráv	18 579,62	18 579,62	0
Záväzky spolu k 31.12.2025	625 231,43	625 231,43	0

Stav úverov k 31.12.2025

Veriteľ	Účel	Výška poskytnutého úveru	Ročná splátka istiny za rok 2025	Ročná splátka úrokov za rok 2025	Zostatok úveru (istiny) k 31.12.2025	Rok splatnosti
ŠFRB	Výstavba nájom. bytov	420 390,00	13 354,21	2 871,47	276 744,19	2045

Obec uzatvorila v roku 2014 Zmluvu o úvere na výstavbu obecnej bytovky s 12-timi bytovými jednotkami. Úver je dlhodobý s dobou splatnosti do r. 2045, mesačné splátky istiny a úrokov sú vo výške 1 352,14 EUR.

Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p., môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

- celková suma dlhu obce neprekročí **60 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka
- suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku **25 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

a) Výpočet podľa § 17 ods.6 písm. a):

Text	Suma v EUR
Skutočné bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2025:	
- skutočné bežné príjmy obce	339 634,16
Celková suma dlhu obce k 31.12.2025:	
- zostatok istiny z bankových úverov	0
- zostatok istiny z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ	0
- zostatok istiny z úverov zo ŠFRB na obecné nájomné byty	276 744,19
Spolu celková suma dlhu obce k 31.12.2025	276 744,19
Do celkovej sumy sa nezapočítavajú záväzky:	
- z úveru zo ŠFRB (výstavba obecných nájomných bytov)	276 744,19
- z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ	0
Spolu suma záväzkov, ktorá sa nezapočíta do celkovej sumy dlhu obce	276 744,19
Spolu upravená celková suma dlhu obce k 31.12.2025	0

Zostatok istiny k 31.12.2025	Skutočné bežné príjmy k 31.12.2025	§ 17 ods.6 písm. a)
0	366 853,55	0%

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

8. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.

Obec Olšovany v r. 2025 poskytla transfery

- na činnosť CVČ pri arcidiecéze Košice v sume 104,00 EUR, činnosť CVČ Košice – Mesto 260,00EUR

9. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- štátnemu rozpočtu
- štátnym fondom
- rozpočtom iných obcí

V súlade s ustanovením § 16 ods. 2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

a) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Bežné transfery ŠR:

Boli použité na určené účely, v súlade s predpismi.

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu: - bežné výdavky	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stf.3 - stf.4)
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -
MV SR	BT - REGOB	224,73	224,73	0
MV SR	BT - register adries	19,60	19,60	0
MV SR	BT - RP, osobitný príjemca, záškoláctvo	1 320,00	1 320,00	0
MV SR	BT - odmeny 800.-€, originál. kompeten.	2 179,00	2 179,00	0
MV SR	BT - PUPN, AP 1c) §54	977,62	977,62	0
MV SR	BT - MŠ predškolači	1 400,00	1 400,00	0
MV SR	BT - MŠ valoriz.7%	310,00	310,00	0
MV SR	BT - MŠ žiaci zo znevýhod. sociál. prostr.	75,00	75,00	0
MV SR	BT - MŠ normatíva	86 941,00	86 941,00	0

MV SR	BT - územné plánovanie a výstavba	1 116,21	1 116,21	0
MV SR	BT - JMŠ, stravovacie návyky	2 556,40	1 575,40	981,00
MŽP SR	BT - životné prostredie	89,00	89,00	0
MŽP SR - EF	BT - ochrana životného prostredia	439,98	439,98	0
DPO SR	BT - materiálne vybavenie DHZO Olšovany	1 400,00	1 400,00	0

Kapitálové transfery (ŠR) :

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu: - kapitálové výdavky	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4)
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -
MV SR	KT – PPA , MAS projekt „ Chodníky v obci Olš...“	67 063,03	67 063,03	0

Kapitálové transfery (ŠR) :

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

Kapitálový transfer poskytnutý zo ŠR v r. 2025:

- formou refundácie nákladov vzniknutých pri realizácii projektu “Chodníky v obci Olšovany” v sume 67 063,03 EUR, výstavba r. 2024

b) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : - kapitálové výdavky	Suma k.1.1.2025	Suma skutočne poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finanč. prostriedkov	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4)
- 1 -	- 2 -		- 3 -	- 4 -	
MŽP SR - EF	Výstavba kanalizácie	308 080,00	0	0	308 080,00

- Obec eviduje nevyčerpaný kapitálový transfer poskytnutý v decembri r. 2023 z prostriedkov MŽP SR a podpory Environmentálneho fondu (EF) formou dotácie na projekt „ Olšovany rozšírenie kanalizácie “ (č. Z: 230059 08U01, realizácia nového úseku) v sume 308 080,00 EUR. Stavba doposiaľ nie je zrealizovaná.

c) Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : - bežné výdavky - kapitálové výdavky	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3)
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	
-	-	0	0	0

V r. 2025 obci neboli poskytnuté transfery z iných obcí alebo VÚC.

Poskytnuté transfery z obce:

Obec	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3)
	- 2 -	- 3 -	- 4 -
Arcidiecéza Košice (CVČ)	41,60	41,60	0
Košice - mesto (CVČ)	260,00	260,00	0

Návrh na uznesenie:

Obecné zastupiteľstvo prerokovalo „Záverečný účet obce Olšovany za rok 2025“:

- a) OZ berie na vedomie stanovisko hlavného kontrolóra obce k „Záverečnému účtu obce Olšovany za rok 2025“ – písomný dokument
- b) OZ schvaľuje celoročné hospodárenie obce „bez výhrad“
- c) OZ nevyhodnocuje program obce z dôvodu, že rozpočet na r. 2025 bol schvaľovaný bez programovej štruktúry
- d) OZ schvaľuje prebytok rozpočtu obce za r. 2025 vo výške 94 98,95 EUR
- e) OZ schvaľuje odvod do rezervného fondu obce prebytok finančných operácií po usporiadaní a nedočerpaných finančných prostriedkov z r. 2025 a po inventúre bankových účtov a pokladnice v sume **80 989,53 EUR**